



## Minęły ferie

Od 30 stycznia do 10 lutego br. podczas ferii zimowych dzieci skorzystały z bogatej oferty Miejskiego Ośrodka Kultury. Na zajęciach plastycznych rysowały m.in. swoje wymarzone ferie, wykonywały maski karnawałowe i kotyliny, przedstawiały swoją ulubioną postać z bajki. Własnoręcznie wykonały również kukielki, które później zaprezentowały w teatrzyku kukielkowym. Wiele radości sprawiły dzieciom zabawy i gry rytmiczno-ruchowe, warsztaty taneczne, wspólne śpiewanie podczas karaoke, kalambury, quizy i zagadki. Atrakcją był wyjazd do kina na film w wersji 3D „Kot w butach”.

Dzieciom bardzo podobał się także pokaz mody w ich wykonaniu. Poszczególne grupy prezentowały się do wylosowanego wcześniej tematu. Na zakończenie ferii Ośrodek odwiedził teatr ART.-re z Krakowa z bajką „Legenda o smoku wawelskim”.



Dużym powodzeniem cieszyły się w tym roku w okresie ferii zimowych zorganizowane w Oddziale Dziecięcym Miejskiej Biblioteki Publicznej zajęcia czytelniczko-plastyczne. Dzieci czytały bajki i krótkie opowiadania, do których później wykonywały ilustracje, dekoracje i ozdoby. Popularnością cieszyły się także słuchane bajki – audiobooki oraz „bajkowe seanse filmowe”.

W Oddziale Dziecięcym oraz Filii nr 1 w Żyglinie organizowane były również turnieje gier planszowych i edukacyjnych.

Ferie na sportowo zorganizował dla uczniów Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Każdy mógł coś znaleźć dla siebie. Można



było m.in. pograć w tenisa stołowego, piłkę nożną, siatkówkę, koszykówkę, jak również uczestniczyć w zajęciach ogólnorozwojowych.

Wypoczęte i zrelaksowane dzieci mogły spokojnie wrócić do szkoły. ▀

opr.: red.

## Dotacje dla organizacji pozarządowych

Co roku władze gminy Miasteczko Śląskie przeznaczają w budżecie miasta określone środki na wspieranie realizacji zadań publicznych przez organizacje pozarządowe, prowadzące działalność statutową w danej dziedzinie. W 2012 roku kwoty te wynoszą:

1. 80.000,00 zł na wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu w zakresie piłki nożnej,
2. 42.000,00 zł na ochronę i promocję zdrowia,
3. 105.000,00 zł na medyczną, pielęgnacyjną i rehabilitacyjną opiekę nad ludźmi chorymi, starszymi i niepełnosprawnymi.

Wyodrębnienie środków w budżecie miasta odbywa się kosztem innych zadań, które samorząd może realizować dla mieszkańców miasta. Wielkość środków, jakie przeznaczają się na realizację tych zadań, jest najwyższą z możliwych. Budżet miasta nie jest workiem bez dna a jego możliwości stale maleją. Wystarczy poczytać gazety lub obejrzeć wiadomości w telewizji. Sytuacja finansowa samorządów gmin, powiatów i województw z roku na rok jest coraz trudniejsza. Stąd też, mając na uwadze fakt, iż zadania realizowane przez sektor ngo są bardzo potrzebne i pożyteczne dla mieszkańców gminy, a zarazem znając możliwości finansowe gminy, na poszczególne cele przeznaczają się kwoty, na które pozwala coroczny budżet.

Udzielenie dotacji odbywa się w drodze otwartego konkursu ofert, co jest przewidziane w przepisach ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Ustawa w jasny sposób precyzuje, jak należy zorganizować konkurs, jak ma wyglądać oferta, a także jaki jest termin jej składania, który nie może być krótszy niż 21 dni od dnia ogłoszenia konkursu. Oceny ofert dokonuje komisja powoływana przez burmistrza, która rozpatrując oferty ocenia poszczególne kryteria, wyszczególnione w ustawie i zawarte w ogłoszeniu o konkursie. Skład komisji został opisany w ustawie i obejmuje: przedstawiciela organu wykonawczego jednostki (tj. przedstawiciela burmistrza), osoby wskazane przez organizacje pozarządowe za wyjątkiem tych, które biorą udział w konkursie (ten, który składa ofertę, nie może jej sam oceniać), ewentualnych specjalistów. W wyniku pozytywnie rozstrzygniętego konkursu następuje podpisanie umowy o wsparcie realizacji zadania publicznego. Ostatecznym elementem realizacji zadania jest złożenie sprawozdania. Niespełnienie wymogów zapisanych w ogłoszeniu o konkursie, brak oferty, złożenie oferty, która jest niezgodna z wymogami ustawy i rozporządzenia wykonawczego, prowadzi do unieważnienia konkursu bądź do odrzucenia oferty.

» dokończenie na str. 2

# Dotacje...

» *dokończenie ze str. 1*

Komisja konkursowa ocenia oferty i przedkłada burmistrzowi swoje propozycje co do zawarcia umowy bądź unieważnienia konkursu w sytuacjach przewidzianych prawem. Decyzję o podpisaniu umowy i udzieleniu dotacji podejmuje burmistrz.

Przepis art. 17 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie wymaga, aby organ zlecający zadanie publiczne dokonał kontroli i oceny realizacji zadania, a w szczególności aby sprawdził stan realizacji zadania, efektywność, rzetelność i jakość wykonania zadania, prawidłowość wykorzystania środków publicznych otrzymanych na realizację zadania oraz prowadzenie dokumentacji określonej w przepisach prawa (zwłaszcza w ustawie o rachunkowości) i w postanowieniach umowy. Zgodnie z przepisami ustawy o finansach publicznych, jednostki, którym została udzielona dotacja, są obowiązane do prowadzenia wyodrębnionej ewidencji księgowej środków otrzymanych z dotacji oraz wydatków dokonywanych z tych środków. Zatwierdzenie przez dysponenta części budżetowej lub dysponenta środków, o których mowa w art. 127 ust. 2 ustawy o finansach publicznych, rozliczenia dotacji w zakresie rzeczowym i finansowym, przedstawionego przez obowiązującą do tego jednostkę, powinno nastąpić w terminie 30 dni od dnia jego przedstawienia, a w przypadku dotacji na realizację zadania za granicą – 60 dni od dnia jego przedstawienia. W przypadku stwierdzenia na podstawie rozliczenia, że dotacja wykorzystana została w części lub całości niezgodnie z przeznaczeniem albo pobrana została w nadmiernej wysokości, należy określić, w drodze decyzji, wysokość kwoty podlegającej zwrotowi do budżetu jednostki samorządu terytorialnego.

W gminie Miasteczko Śląskie co roku te same podmioty ubiegają się o realizację zadań publicznych w drodze otwartego konkursu ofert. Co roku występują też problemy – zarówno na etapie składania ofert, jak również z rozliczeniem realizowanych zadań.

W bieżącym roku rozpisano 3 konkursy ofert, tj.:

1. Na wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu w zakresie piłki nożnej,
2. Na ochronę i promocję zdrowia,
3. Na medyczną, pielęgnacyjną i rehabilitacyjną opiekę nad ludźmi chorymi, starszymi i niepełnosprawnymi.

We wszystkich konkursach termin składania ofert został wyznaczony do dnia 25 stycznia 2012 r. W pierwszym konkursie zostały złożone dwie oferty, przy czym jedna spełniła warunki konkursu, a druga nie spełniła wymogu minimalnego wkładu własnego, który został określony w ogłoszeniu. Wobec powyższego komisja postanowiła wnioskować do burmistrza o zawarcie umowy z podmiotem, który spełnił wymogi konkursu, tj. HKS ODRA Miasteczko Śląskie. Odrzucona natomiast została oferta LKS Żyglin, który nie spełnił wymogu minimalnego wkładu własnego określonego w ogłoszeniu. Jednakże burmistrz miasta, mając na uwadze rozwój kultury fizycznej w całej gminie, wykazał się dobrą wolą i na kwotę, która pozostała po podpisaniu umowy z pierwszym podmiotem, rozpiął kolejny konkurs, dając możliwość ubiegania się o środki finansowe również LKS Żyglin.

W drugim przypadku, na ochronę i promocję zdrowia, wpłynęła jedna oferta, spełniająca wymogi formalne, którą złożyła Fundacja na Rzecz Dzieci Miasteczko Śląskie i z tym podmiotem zawarto umowę o dotację.

W konkursie na medyczną, pielęgnacyjną i rehabilitacyjną opiekę nad ludźmi chorymi, starszymi i niepełnosprawnymi wpłynęła jedna oferta, która nie spełniła wymogów konkursu, ponieważ

brakowało jednego załącznika w postaci sprawozdania merytorycznego za rok 2010, który w ogłoszeniu był wymagany. W tym wypadku również został rozpisany kolejny konkurs dający możliwość ponownego ubiegania się o środki z budżetu gminy na realizację zadania.

W latach poprzednich w ogłoszeniu o konkursie dopuszczano możliwość uzupełnienia niekompletnej dokumentacji w terminie 3 dni od dnia otwarcia ofert. W tegorocznych ogłoszeniach zrezygnowano z takiej możliwości, ponieważ często zdarzało się, że urzędnik każdego dnia dopraszał się o dostarczenie stosownych dokumentów, aby zachowany został trzydniowy wymóg na dostarczenie brakujących dokumentów. Co więcej, przyjęto, że po tylu latach ubiegania się o środki dotacji, organizacje pozarządowe znają już na pamięć warunki konkursu i zapis taki nie jest potrzebny w ogłoszeniu o konkursie. Miało to również zdyscyplinować organizacje do poprawnego przygotowania ofert.

Gmina ma obowiązek wydatkować pieniądze w sposób oszczędny, rzetelny, zgodny z prawem i celowy. Pod tym kątem gmina jest kontrolowana przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Katowicach, a udzielane dotacje są sprawdzane w sposób szczególny. Gmina musi dopilnować, aby dokumentacja była prawidłowa. W przeciwnym razie stanowi to naruszenie dyscypliny finansów publicznych.

Nowelizacja ustawy o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych, która weszła w życie 11 lutego br., poszerza krąg osób odpowiedzialnych o osoby wykonujące w imieniu podmiotu niezaliczanego do sektora finansów publicznych, któremu przekazano do wykorzystania lub dysponowania środki publiczne, czynności związane z wykorzystaniem tych środków lub dysponowaniem tymi środkami. Natomiast w katalogu naruszeń znalazły się:

1. Przekazanie lub udzielenie dotacji z naruszeniem zasad lub trybu przekazywania lub udzielania dotacji;
2. Niezatwierdzenie w terminie przedstawionego rozliczenia dotacji;
3. Nieustalenie kwoty dotacji podlegającej zwrotowi do budżetu;
4. Wydatkowanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem określonym przez udzielającego dotację;
5. Nierozliczenie w terminie otrzymanej dotacji;
6. Niedokonanie w terminie zwrotu dotacji w należnej wysokości.

Widać wyraźnie, że zarówno udzielający dotację, jak też korzystający z dotacji, ma określone prawem obowiązki i ponosi odpowiedzialność za określone czyny. W latach poprzednich w ustawie o finansach publicznych funkcjonował przepis, który mówił: „Wykorzystanie dotacji niezgodnie z przeznaczeniem wyklucza prawo otrzymania dotacji przez kolejne 3 lata, licząc od dnia stwierdzenia nieprawidłowego wykorzystania dotacji, z wyłączeniem dotacji celowych przyznawanych jednostkom samorządu terytorialnego na realizację:

1. Zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami;
2. Zadań własnych, których obowiązek dotowania z budżetu państwa wynika z odrębnych ustaw”.

W ten sposób HKS ODRA musiał zwrócić do budżetu miasta źle wykorzystaną część dotacji i został pozbawiony dotacji na okres 3 lat, a dzieło się to w wyniku kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach.

Aby unikać nieprzyjemnych sytuacji, zarówno dla podmiotów spoza sektora finansów publicznych, jak i dla gminy, gminni urzędnicy skrupulatnie sprawdzają zarówno oferty, dokumenty do nich załączane, jak i rozliczenia otrzymanych dotacji. ▀

*Agnieszka Nowak*

# Bilans wydarzeń 2011

Publikujemy informację Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach o sytuacji pożarowej na terenie Miasteczka Śląskiego w 2011 r.

Łącznie odnotowano 88 interwencji, w tym 23 pożary. Straży spowodowane pożarami oszacowano na ok. 21 tys. złotych, a wartość uratowanego mienia została oszacowana na ok. 101 tys. złotych.

Jednostki ochrony przeciwpożarowej wyjeżdżały również do 65 innych interwencji, które dotyczyły:

- wady urządzeń grzewczych – 1 przypadek,
- nieprawidłowej eksploatacji środków transportu – 4 przypadki,
- niezachowania zasad bezpieczeństwa ruchu środków transportu – 7 przypadków,
- huraganów, silnych wiatrów – 6 przypadków,
- gwałtownych opadów atmosferycznych – 5 przypadków,
- nietypowych zachowań zwierząt, owadów stwarzających zagrożenie – 24 przypadki,
- nieustalonych przyczyn – 5 przypadków,
- inne – 13 przypadków.

Przypuszczalnymi przyczynami powstawania pożarów były:

- podpalenia – 16,
- zaproszenie ognia – 1,
- nieostrożność przy posługiwaniu się ogniem – 1,
- inne lub nieustalone przyczyny – 5.

W ww. zdarzeniach 2 osoby poniosły śmierć, a 7 osób zostało rannych.

Udział w interwencjach jednostek Ochotniczych Straży Pożarnej z terenu miasta był następujący:

1. Ochotnicza Straż Pożarna Żyglinek – łącznie 68 interwencji/wyjazdów, w tym:

- do pożaru – 19 (w tym wyjazd kompanii odwodowej),
- do innego miejscowego zagrożenia – 49.

2. Ochotnicza Straż Pożarna Brynica – 1 interwencja/wyjazd – do innego miejscowego zagrożenia.

Analizując sytuację pożarową na terenie miasta wyróżniono:

1. Pod względem wielkości:

- 20 pożarów małych,
- 3 pożary średnie.

2. Ze względu na rodzaj palącego się obiektu:

- 1 pożar budynku użyteczności publicznej,
- 3 pożary lasu,
- 16 pożarów traw,
- 1 pożar śmieci,
- 2 inne. ▸

*Bogdan Tomaszowski*

## Konkurs fotograficzny

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 1 w Żyglinie ogłosiła konkurs fotograficzny pt.:

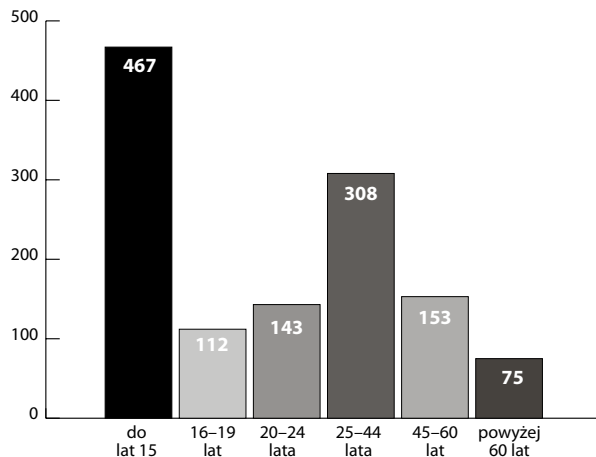
„Familijne ferie z książką”.

Mogą w nim wziąć udział czytelnicy i mieszkańcy Miasteczka Śląskiego. Konkurs trwa do 29 lutego 2012 r. Zapraszamy do udziału!

## Podsumowanie w Bibliotece

Jak co roku, styczeń w Miejskiej Bibliotece Publicznej to czas podsumowań i sporządzania sprawozdań z minionego roku. Oto niektóre z informacji charakteryzujących działalność placówki w tym okresie.

W 2011 r. bibliotekę odwiedziło 16.469 osób. Zarejestrowanych było 1.258 czytelników, których wiek kształtuje się następująco:



W tym: uczniowie – 605; studenci – 108; pracownicy umysłowi – 204; robotnicy – 106; rolnicy – 3; inni zatrudnieni – 16; pozostali – 216.

W ubiegłym roku wypożyczono 21.877 książek, 2.373 czasopisma na zewnątrz oraz 1.452 książki i 1.392 czasopisma na miejscu. Wypożyczono 7.040 pozycji z literatury pięknej dla dzieci, 12.567 pozycji z literatury dla dorosłych oraz 2.270 z literatury popularnonaukowej.

Bibliotece przybyło 880 woluminów o łącznej wartości 18.281,00 złotych, w tym 517 (za 12.462,00 złote) z dotacji budżetowej, 306 (za 4.750,00 złotych) z dotacji Biblioteki Narodowej oraz 57 z darów (za 1.069,00 złotych).

Prenumerowano 22 czasopisma, a 20 tytułów czasopism przynosili czytelnicy.

Najważniejsze wydarzenia, jakie miały miejsce w bibliotece w minionym roku to m.in.:

- obchody Tygodnia Bibliotek pod hasłem „Biblioteka zawsze po drodze, nie mijam – wchodzę”,
- maraton czytelniczy,
- wystawa prasowa „Podróż w czasie”,
- zajęcia plastyczne „Tajemnica herbu miasta Miasteczko Śląskie”,
- spotkanie dzieci ze sztuką artystyczną na zajęciach plastycznych prowadzonych przez Irenę Kot, miejscową artystkę – „Choć pisanki z Cepelii są stołu ozdobą, ja tam wolę pisanki własnego wyrobu”,
- III edycja „Jesiennych spotkań z poezją” – promocja lokalnych poetów,
- wykład poparty publikacją P. Kalinowskiego – „Historia straży pożarnej na Górnym Śląsku z uwzględnieniem Miasteczka Śląskiego i Żyglina”,
- warsztaty literacko-plastyczne „Kolorowy zawrót głowy”,
- wakacje w bibliotece „Przez rozrywkę do wiedzy”,
- spotkania autorskie organizowane przy współpracy ze Stowarzyszeniem „Przymierze Śląskie”. ▸

*Aleksandra Ruda*

# Dzień Babci i Dziadka

**21 i 22 stycznia to święta** naszych babć i dziadków. Babcia i dziadek... Te krótkie słowa zawierają tyle uczuć, miłości, troski, przyjaźni... To przecież oni – babcia i dziadek są najczęściej naszymi największymi i najwierniejszymi przyjaciółmi – naszymi pierwszymi przyjaciółmi. To oni potrafią otoczyć nas opieką, miłością, zawsze są gotowi podać pomocną dłoń. Pokazują przyrodę, czytają ulubione bajki, idą z nami na spacer. Dlatego kolejny raz, czyniąc zadość tradycji, nasze przedszkola zaprosiły babcie i dziadków, aby w ten sposób pokazać, jak bardzo ich kochamy. Dziękujemy im za wszystko, co dla nas robią, a najbardziej za to, że są.

Z tej okazji 24 stycznia w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim dzieci z zespołów tanecznych Crazy, Smerfy, Krasnoludki oraz sekcje gry na gitarze, keyboardzie i skrzypkach przygotowały dla swoich babć i dziadków koncert z okazji ich święta. W miłej atmosferze, przy kawie i skromnym poczęstunku, babcie i dziadkowie mogli zobaczyć swoje ukochane wnuczka na scenie. Podczas finału niejedna łezka zakręciła się w oku, gdy na scenie pojawiły się wszystkie dzieci przebrane za babcie i dziadków.



Także w tym dniu grupa średnia „Szpaczki Mądraczkii” z Przedszkola nr 1 dla swoich babć i dziadków przygotowała okolicznościowe przedstawienie.

Przedszkolaki już od samego rana z niecierpliwością czekały na zaproszonych gości. Licznie przybyłe babcie i dziadkowie mieli okazję podziwiać swoje pociechy w specjalnie przygotowanym dla nich programie artystycznym. Pod czujnym okiem wychowawczyń, dzieci przygotowały dla nich specjalny program artystyczny. Recytowały wiersze, śpiewały piosenki, składały życzenia i tańczyły. Niejednej babci i dziadkowi łezka zakręciła się w oku. To była naprawdę wyjątkowa uroczystość, pełna uśmiechu, radości i dumy. Szczęśliwe i rozpromienione twarze babć i dziadków po raz kolejny ukazały nam, jak ważne są takie spotkania i wspólnie spędzone chwile z wnukami.

Na zakończenie części artystycznej przedszkolaki przybyłym gościom wręczyły samodzielnie wykonane prezenty. Do życzeń składanych babciom i dziadkom przez ich pociechy dołączyli się także nauczyciele i dyrekcja placówki.

Grupa młodsza „Biedronki” zaprosiła swoje babcie i dziadków na uroczyste spotkanie 26 stycznia.

Z kolei 25 i 26 stycznia Dzień Babci i Dziadka obchodzono

w Przedszkolu nr 3. Dzieci miały okazję zaprezentować przed swoimi babciami i dziadkami inscenizację Jasełek. Babcie i dziadkowie byli pod wrażeniem występów swoich ukochanych wnuczek i wnuków, często nagradzając je brawami. Po zakończeniu występów wszyscy goście otrzymali od dzieci wraz z życzeniami koszycki ze słodką niespodzianką. Dwa dni później Jasełka obejrzel rodzice przedszkolaków.



Także 26 stycznia w Miejskim Ośrodku Kultury, po jasełkowym przedstawieniu, dzieci z grupy starszej „Kangurki” z Przedszkola nr 1 zaprosiły swoje babcie i dziadków do wspólnego występu z okazji ich święta. Dzieci przygotowały dla nich specjalny program artystyczny. Recytowały wiersze, śpiewały piosenki, a na koniec wręczyły babciom i dziadkom własnoręcznie przygotowane laurki.



Dzieci bardzo się starały, aby przedstawienie było udane. Niejednej babci (i dziadkowi zresztą też) łezka kręciła się w oku. Szanowni goście trud dzieci nagrodzili ogromnymi brawami, a po występach pochwałą nie było końca.

Dyrektor Przedszkola nr 1 serdecznie dziękuje wszystkim pracownikom Ośrodka oraz panu dyrektorowi Patrykowi Tomiczkiowi za udostępnienie sali widowiskowej i za pomoc w przygotowaniu imprezy. ▶

*opr.: red.*

# Bale, jasełka i inne atrakcje

- 20 stycznia do Przedszkola nr 3 zaczęli przybywać dzielni rycerze, piękne królowy, wróżki, biedronki, koty, lwy, pszczołki, policjanci, kowboje itp. Wszyscy w napięciu, w pięknie udekorowanym balonami i serpentynami przedszkolu, czekali na pierwsze dźwięki muzyki, które miały rozpocząć Bal Przebierańców. Tegoroczny bal poprowadziła pani wodzirej wraz z dużym skoczonym niedźwiedziem. Zabawa była udana, a wspomnienia na długi czas pozostaną w pamięci dzieci. Szkoda, że następny bal dopiero za rok.



- 23 stycznia średniaki „Szpaczki Mądraczkii” z Przedszkola nr 1 zaprezentowały jasełka dla rodziców. Mają one wieloletnią tradycję w tym przedszkolu, a w wykonaniu przedszkolaków nabierają szczególnego wdzięku. Odbłyły się w przepięknej scenografii i w wyjątkowej atmosferze. Dzieci wraz z rodzicami wspólnie śpiewali kolędy oraz bawili się.

- Z kolei Jasełka w wykonaniu grupy starszej „Kangurki” z Przedszkola nr 1 odbyły się 26 stycznia w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim. Goście zwrócili uwagę na piękną, nastrojową scenografię wprowadzającą w jakże dobrze nam znaną opowieść wigilijną, związaną z narodzeniem Jezusa. Klimat tamtej nocy podkreślały niecodzienne stroje przedszkolaków, ich wielkie zaangażowanie i w tle brzmiały kolędy. Wszyscy ulegli magii przedstawianych Jasełek, niejednej osobie zakręciła się łza w oku. Autorką tych wzruszeń była wychowawczyni grupy Ewelina Gansiniec.

- 3 lutego zespoły Crazy, Smerfy, Krasnoludki z Miejskiego Ośrodka Kultury na zaproszenie CK „Karolinka” w Radzionkowie wystąpiły w tamtejszym ośrodku z rewią taneczną „Mała syrenka”. Występ ogromnie się podobał, widownia była zachwycona, a dzieci włożyły w przedstawienie wiele serca i pokazały swoje duże umiejętności taneczne i aktorskie. Są już plany na wystawienie rewii w innych ośrodkach kultury.

- 7 lutego odbył się Miejskim Ośrodku Kultury Bal Karnawałowy. O oprawę muzyczną zadbał w tym roku pan Krzysztof Kulisz – nauczyciel gry na keyboardzie w tym ośrodku.



- Przedszkolaki z Przedszkola nr 3 wzięły udział w ogólnopolskim konkursie plastycznym pt. „Zima widziana oczami dziecka”, zorganizowanym w Krakowie. Celem konkursu było promowanie twórczości dziecięcej, rozwijanie talentów plastycznych, zainteresowań różnorodnymi technikami plastycznymi oraz inspirowanie do aktywności twórczej. ▀

opr.: red.



## Wystawa w MOK-u



fot.: Grzegorz Cejelewski

Do 8 marca br. w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim można oglądać wystawę „Śląskie. Zmiana”, na którą składają się prace uznanych śląskich fotografów. Joanna Nowicka, Dawid Chalimoniuk, Bartłomiej Barczyk, Grzegorz Cejelewski, Arkadiusz Gola i Arkadiusz Ławrywianiec uchwycili w obiektywach swoich aparatów zmiany, które w ostatnich latach zaszły w pejzażu śląskich miast. W efekcie, zamiast energii uzyskanej ze spalania węgla, znajdziemy na fotografiach energię płynącą wprost od ludzi, którzy chcą przekształcać region, w którym mieszkają.

Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim jest drugim miejscem, po Centrum Kultury w Katowicach, w którym prezentowane są wykonane fotografie.

Na całą wystawę składa się 27 zdjęć, które pokazywane są stopniowo. W kolejnych tygodniach pojawiają się kolejne fotografie wchodzące w skład projektu. Wystawę można oglądać w godzinach pracy Ośrodka.

Wstęp jest bezpłatny. ▀

Patryk Tomiczek



fot.: Arkadiusz Ławrywianiec

## TELEFON ZAUFANIA

Jeśli masz problemy z nadużywaniem alkoholu lub nadużywa go ktoś z twoich bliskich – zadzwoń. Choroba alkoholowa u każdego wyraża się w podobny sposób – niepokój, rozterka, kłopoty finansowe w pierwszej fazie choroby, a po pewnym czasie inne skutki (psychiczne i fizyczne) związane z nałogowym pić. Doświadczenie dowodzi, że nikomu nie udaje się wyleczyć choroby alkoholowej samemu.

Możesz przyrzekać sobie, że jutro skończysz – ale niestety takie przyrzeczenie trwa najwyżej parę dni lub kilka tygodni. Dlatego że nadal jesteś samotny jak przedtem, ze swoimi rozterkami i niepokojami. Złamanie danego sobie przyrzeczenia jest wtedy bardzo łatwe, gdyż alkohol daje Ci chwilowe zadowolenie i spokój.

Telefon Zaufania nie zastąpi terapii ani działalności grup wsparcia. Ale jest on drogowskazem, gdzie mogą uzyskać wsparcie wszyscy szukający pomocy i zagubieni w zmaganiach z alkoholizmem własnym lub swoich bliskich.

Telefon Zaufania zapewnia całkowitą anonimowość osobom dzwoniącym. Nikt nie zostanie zapytany o nazwisko, dokładny adres, miejsce pracy czy wygląd. Jedynym celem osób prowadzących Telefon Zaufania jest udzieleniem „pierwszej pomocy” wszystkim cierpiącym z powodu alkoholu i wskazanie „drugiego kroku” na drodze wyjścia z nałogu lub współuzależnienia.

Obdarz mnie swoim zaufaniem, a ja porozmawiam z Tobą i podpowiem jak i gdzie możesz uzyskać pomoc w procesie wychodzenia z nałogu.

**Alkohol niszczy Ciebie, Twoją rodzinę, zadzwoń!**

**TELEFON ZAUFANIA: 517 797 228**

Czynny od poniedziałku do piątku  
od godz. 15.00 do 17.00 i 18.00 do 20.00

## Zapisy do przedszkola

Dyrektor Przedszkola nr 1 w Miasteczku Śląskim informuje wszystkich chętnych rodziców, którzy pragną zapisać swoje pociechy do tego przedszkola, że od 1 marca do 30 kwietnia 2012 r. będą trwały zapisy dzieci na rok szkolny 2012/2013. Karty zgłoszeniowe można pobrać w placówce w godzinach 6.30 – 16.30.

Natomiast tegoroczne DNI OTWARTE w Przedszkolu Nr 1 odbędą się:

- 13 marca br. (wtorek) w godzinach 9.00 – 11.00 oraz
- 14 marca (środa) w godzinach 15.00 – 16.00

**Zainteresowanych serdecznie zapraszamy**

**Wieści**  
Z MIASTECZKOWSKIEGO  
**RATUSZA**

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim  
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim  
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie  
Redaktor naczelny: Aurelia Gryc  
Nakład: 1 000 egz.

Opracowanie i skład:  
Wydawnictwo KA s.c.  
ul. Górnicza 12, 42-600 Tarnowskie Góry  
www.kasc.pl

## Ankiety dla mieszkańców

# Ankieta MOPS

**W związku z koniecznością** rozpoznania wśród mieszkańców naszego miasta aktualnego zapotrzebowania na miejsca opieki nad dzieckiem do lat 3, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim chce zapoznać się z opinią mieszkańców na temat zapotrzebowania na żłobki, kluby dziecięce bądź opiekunów dziennych na terenie Miasteczka Śląskiego.

W tym celu Ośrodek prosi o wypełnienie przygotowanej ANKIETY. Ankieta skierowana jest przede wszystkim do osób zainteresowanych założeniem w naszym mieście jednej z form opieki, a w szczególności do rodziców dzieci w wieku do lat 3.

Druk ankiety dostępny jest na stronie internetowej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej pod adresem:

<http://www.mops-miasteczko.sl.pl>

Ankieta dostępna będzie do 20 marca 2012 r. O wynikach ankiety Ośrodek poinformuje po zakończeniu badania i analizie jego wyników. ▶

## „Opłata śmieciowa”

**W dniu 1 stycznia 2012 r.** weszła w życie znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2005 r., nr 236, poz. 2008 z późn. zm.), która zobowiązuje gminy do zapewnienia czystości i porządku na swoim terenie oraz do stworzenia warunków niezbędnych do ich utrzymania.

Zgodnie ze zmienionymi przepisami, jednym z głównych obowiązków gminy jest ustalenie opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. **Dlatego dla ustalenia tej stawki niezbędna jest wiedza o aktualnym, rzeczywistym zagospodarowywaniu odpadów przez mieszkańców, ich wielkości i rodzajów w poszczególnych gospodarstwach domowych.**

Wobec powyższego zwracamy się do Państwa z prośbą o wypełnienie (w terminie **do 15 marca 2012 r.**) przygotowanych ankiet, których dane będą przydatne do przygotowania przez Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim przetargu na wywóz i zagospodarowanie odpadów komunalnych, jak również do ustalenia stawki „opłaty śmieciowej”.

**Ankiety** (różne dla: właścicieli prywatnych posesji, wspólnot mieszkaniowych i zarządców pojedynczych budynków oraz zarządców ogródków działkowych) dostępne są na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim: <http://www.miasteczko-slaskie.pl> w zakładce „Utrzymanie czystości i porządku w Gminie”.

Na str. 7 publikujemy (do ewentualnego wykorzystania) ankietę dla właścicieli prywatnych nieruchomości. ▶

**Dziękujemy za wypełnienie ankiet!**

# ANKIETA

(dla właścicieli prywatnych nieruchomości)

W dniu 1 stycznia 2012 r. weszła w życie znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2005 r., nr 236, poz. 2008 z późn. zm.), która w art. 3 zobowiązuje gminy do zapewnienia czystości i porządku na swoim terenie oraz stworzenia warunków niezbędnych do ich utrzymania.

**W celu opracowania jak najlepszych rozwiązań w tym zakresie prosimy o wypełnienie poniższej ankiety!**

1. Adres nieruchomości: .....
2. Liczba osób faktycznie zamieszkujących pod wyżej wskazanym adresem: .....
3. Z jaką firmą wywożącą odpady komunalne zawarto umowę: .....  
.....  
częstotliwość opróżniania w miesiącu: ....., ilość pojemników: .....,  
wielkość pojemników w litrach ....., pojemniki są własnością: firmy  czy własne <sup>1</sup>?
4. Szacunkowa ilość worków 120-litrowych potrzebnych do gromadzenia odpadów komunalnych w ciągu jednego miesiąca, tj.:
  - opakowania ze szkła: ..... szt.
  - opakowania z plastiku: ..... szt.
  - opakowania z metali: ..... szt.
  - makulatura: ..... szt.
  - tekstylia: ..... szt.
5. Szacunkowa ilość worków 120 l na odpady zielone (np. liście, trawa, gałęzie) w okresie od kwietnia do listopada: ..... szt.
6. Który sposób składowania odpadów komunalnych ulegających biodegradacji (np. odpady kuchenne) wybierają Państwo<sup>1</sup>:
  - kompostownik na własnej posesji
  - odbiór płatny przez firmę wywozową
7. Szacunkowa ilość odpadów wielkogabarytowych, które są gromadzone w ciągu roku na Państwa posesji: ..... m<sup>3</sup>.
8. Czy deklarują Państwo prowadzenie segregacji odpadów komunalnych na swojej posesji, (co wiąże się zgodnie z art. 6k wyżej cytowanej ustawy z niższą stawką opłaty za zbieranie i odbieranie ich w sposób selektywny):
  - TAK
  - NIE

## WAŻNE!

Dane podane przez Państwa w ankiecie będą przydatne do przygotowania przez Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim przetargu na wywóz odpadów komunalnych, jak również ustalenia stawki „opłaty śmieciowej”.

**Niewypełnienie ankiety będzie oznaczać, że zgadzają się Państwo na PONOSZENIE WYŻSZEJ OPŁATY za wywóz odpadów komunalnych.**

Wypełnioną ankietę proszę przekazać w terminie do 15 marca 2012 r. do Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim przy ul. Rynek 8 (do Sekretariatu Urzędu lub Referatu Gospodarki Miejskiej II piętro, pokój nr 20). Można także ankietę wysłać pocztą lub e-mailem na adres: [odpady@miasteczko-slaskie.pl](mailto:odpady@miasteczko-slaskie.pl)

<sup>1</sup> Właściwie zaznaczyć symbolem „X”

## SZANOWNI MIESZKAŃCY!

W dniu 1 stycznia 2012 r. weszła w życie ustawa z dnia 1 lipca 2011 r. o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie oraz niektórych innych ustaw. Od tego dnia każda gmina ma 18 miesięcy na wprowadzenie na swoim terenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi, polegającego na przejściu odpowiedzialności przez gminę za odpady i ustaleniu stawek opłat dla mieszkańców za odbiór i zagospodarowanie odpadów.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, odbiór odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na nowych zasadach zacznie obowiązywać od 1 lipca 2013 r.

Za zagospodarowanie odpadów komunalnych gmina będzie pobierać od właścicieli nieruchomości „opłatę śmieciową”. System tym będą więc objęci wszyscy mieszkańcy naszej gminy.

Do 30 czerwca 2013 r. właściele nieruchomości mają obowiązek pozbywania się odpadów komunalnych na dotychczasowych zasadach, tj. do zbierania odpadów komunalnych powstających na terenie ich nieruchomości i przekazywania tych odpadów, na podstawie umowy, podmiotom posiadającym stosowne zezwolenie lub wpisanym do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości.

By zachęcić Państwa do działań na rzecz aktywnej ochrony przyrody, prosimy o wysłuchanie prezentacji multimedialnej, pt. „Przyroda i jej ochrona”, która zawiera cenne merytoryczne informacje dotyczące kluczowych, najbardziej aktualnych problemów ekologicznych, zwłaszcza dotyczących odpadów komunalnych (w zakładce „Segregujemy odpady”), które pomagają kształtować nawyki świadomego konsumenta w zakresie działań na rzecz ochrony przyrody. Znajomość wagi poruszanej problematyki jest nam wszystkim doskonale znana.

Dlatego aby od 1 lipca 2013 r. nowy system gospodarki odpadami komunalnymi zadziałał sprawnie w naszej gminie, zachęcamy wszystkich mieszkańców do wysłuchania przedmiotowej prezentacji, która przybliży Państwu potrzebę rozwijania wrażliwości ekologicznej, kształtowania umiejętności dostrzegania zmian zachodzących w środowisku i stylu życia ludzi, jak również zapobiegania niepożądanym zmianom.

Prezentacja dostępna jest pod adresem:

<http://www.mlodyekolog.pl/prezentacja/#cvcn=f44c;cvm=037b>

*Referat Gospodarki Miejskiej*

## Diamentowe gody



26 stycznia 60. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego obchodzili państwo Gertruda i Bolesław NOWAKOWIE. Z tej okazji szanownym Jubilatam składamy życzenia zdrowia i szczęścia oraz doczekania w zdrowiu kolejnych rocznic. ▸

*Lidia Kubecka*

## Kwalifikacja wojskowa

Tegoroczna kwalifikacja wojskowa na terenie powiatu tarnogórskiego zostanie przeprowadzona w okresie od 13 lutego do 22 marca 2012 br. Siedziba Powiatowej Komisji Lekarskiej dla Powiatu Tarnogórskiego mieścić się będzie w budynku Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przy ul. Sienkiewicza 16. Osoby podlegające kwalifikacji to mężczyźni urodzeni w 1993 roku. Dla Miasteczka Śląskiego kwalifikacja będzie przeprowadzona w dniu 29 lutego br. Z ważnych przyczyn można wyznaczyć inny termin stawienia się do kwalifikacji wojskowej. Osoby podlegające obowiązkowi stawienia się do kwalifikacji wojskowej otrzymają imienne wezwania.

Wszelkie informacje dotyczące kwalifikacji wojskowej można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim (Rynek 8, pok. nr 5, tel.: 32 39 38 015). ▸

*Lidia Kubecka*



25 stycznia br. w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim odbyło się spotkanie z przedstawicielami Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, gminnych placówek oświatowych, ośrodków zdrowia oraz organizacji pozarządowych, którego celem było wspólne ustalenie działań w ramach kampanii „POSTAW NA RODZINĘ!”. Każda placówka zobowiązała się przeprowadzić „imprezy profilaktyczne” wspierające rodzinę oraz przekazać uczestnikom materiały edukacyjno-promocyjne kampanii. ▸

*Edyta Hanzel*

42–610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02

Godziny pracy Urzędu Miejskiego: poniedziałek 7.30–16.30, od wtorku do czwartku 7.30–15.30, piątek 7.30–14.30

[www.miasteczko-slaskie.pl](http://www.miasteczko-slaskie.pl)

[sekretariat@miasteczko-slaskie.pl](mailto:sekretariat@miasteczko-slaskie.pl)